

GVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

pentru aprobarea celui de-al doilea amendament convenit între Guvernul României și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, prin scrisoarea semnată la Bruxelles la 3 august 2023 și la București la 8 august 2023 la Acordul de împrumut (Program pe bază de rezultate în sectorul sanitar din România) dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, semnat la New York la 23 septembrie 2019, amendat și actualizat prin Scrisoarea de amendament semnată între România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare la București la 31 iulie 2020 și la 26 august 2020

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, și al art. 6 alin.(2) din Legea nr. 1/2021 pentru ratificarea Acordului de împrumut (Program pe bază de rezultate în sectorul sanitar din România) dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, semnat la New York la 23 septembrie 2019, amendat și actualizat prin Scrisoarea de amendament semnată între România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare la București la 31 iulie 2020 și la 26 august 2020,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre,

ARTICOL UNIC - Se aprobă cel de-al doilea amendament convenit între Guvernul României, prin Ministerul Finanțelor, și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, prin scrisoarea semnată la Bruxelles la 3 august 2023 și la București la 8 august 2023 la Acordul de împrumut (Program pe bază de rezultate în sectorul sanitar din România) dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, semnat la New York la 23 septembrie 2019, amendat și actualizat prin Scrisoarea de amendament semnată între România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare la București la 31 iulie 2020 și la 26 august 2020, ratificat prin Legea nr. 1/2021.

Ion-Marcel Ciolacu

Prim-ministru



3 august 2023

Marina Wes, Director
Director, Țările din Uniunea Europeană
Europa și Asia Centrală

Excelenței Sale Domnul Marcel - Ioan Boloș, Ministrul Finanțelor
Ministerul Finanțelor
București, România

Stimate domnule ministru,

**Re: Program pe bază de rezultate în sectorul sanitar
(Împrumut Nr. 9005-RO)
Cel de-al doilea amendament la acordul de împrumut**

Ne referim la Acordul de împrumut dintre România (Împrumutatul) și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare (Banca) (denumite împreună Părțile) pentru Programul menționat mai sus (Program) din data de 23 septembrie 2019, cu modificările ulterioare (Acordul de împrumut). Termenii scriși cu majusculă utilizați în această scrisoare (Scrisoare de amendament) și care nu sunt definiți aici au înțelesul atribuit acestora în Acordul de împrumut.

Ne referim, de asemenea, la discuțiile anterioare dintre Părți și la scrisoarea dvs. din data de 1 februarie 2023 prin care solicitați anumite modificări ale Acordului de împrumut, inclusiv, printre altele: (i) modificări ale unora dintre DLR-uri și al protocolului de verificare aferent; (ii) o împărțire a fondurilor alocate DLR-urilor 6.1 (a) și 6.1 (b); (iii) o extindere cu 12 luni de la 31 decembrie 2023 a datei limită de tragere în cadrul Programului; și (iv) modificarea calendarului de implementare.

Avem plăcerea de a vă informa că, după o analiză adecvată, Banca:

- a) a stabilit data de 31 decembrie 2024 ca dată ulterioară în înțelesul Secțiunii IV B.4 din Anexa 2 la Acordul de împrumut; și
- b) propune prin prezenta modificarea Acordului de împrumut după cum urmează:

1. Anexa 4 la Acordul de împrumut se înlocuiește în întregime și va avea cuprinsul prezentat în Anexa la Scrisoarea de amendament.

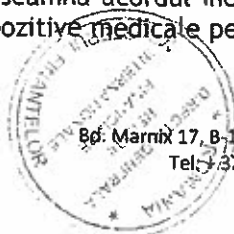
2. Paragraful 2 din Documentul atașat la Acordul de împrumut se modifică după cum urmează:

“2. “Control medical anual” înseamnă consultații de control preventiv pentru adulți pentru evaluarea riscului de îmbolnăvire și consultații de management de caz pentru evaluarea pacienților adulți, nou diagnosticați și monitorizarea activă a stării acestora, efectuate anual de către medicii de familie pe baza prevederilor Contractului-cadru (astfel cum este definit în continuare). Afecțiunile incluse în cadrul consultațiilor de management de caz sunt hipertensiunea arterială, dislipidemia, diabetul de tip 2, astmul, BPOC și boala cronică de rinichi.”.

2. Următoarele definiții se introduc în Documentul-atașat al Acordului de împrumut, în ordine alfabetică, după cum urmează:

- a) “Acord-cadru” înseamnă acordul încheiat între ONAC și furnizori, pentru furnizarea de materiale și dispozitive medicale pentru spitalele și serviciile de asistență medicală de urgență publice.

Bd. Marnix 17, B-1000 Bruxelles, Belgium
Tel: +32.2 504 0994



- b) "Legea privind reforma în domeniul sănătății nr. 95/2006 " înseamnă legea adoptată de Parlamentul României la data de 14 aprilie 2006, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 372 din 28 aprilie 2006, astfel cum a fost modificată până la data Acordului."
- c) "HTA" înseamnă evaluarea tehnologiilor medicale, un proces sistematic și multidisciplinar, care are ca scop determinarea valorii unei tehnologii medicale și furnizarea de îndrumări privind modul în care aceste tehnologii pot fi utilizate în sistemele de sănătate.
- d) "Legea bugetară anuală" înseamnă legea adoptată anual de Parlamentul României pentru aprobarea bugetului de stat. Legea nr. 368/2022 privind bugetul de stat pe anul 2023, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 1214 din 19 decembrie 2022.
- e) "Cadrul de cheltuieli pe termen mediu" înseamnă Strategia fiscal-bugetară a Împrumutatului adoptată pentru o perioadă de trei ani și publicată pe site-ul Ministerului Finanțelor."

Vă rugăm să confirmați acordul Împrumutatului cu privire la cele de mai sus, prin semnarea și datarea prezentei Scrisori de amendament, în spațiile prevăzute mai jos. Toate celelalte prevederi ale Acordului de împrumut, cu excepția celor modificate prin prezenta scrisoare de Amendament, rămân în vigoare. Prezenta Scrisoare de amendament se semnează în două (2) exemplare, fiecare dintre acestea fiind un original.

Prevederile prezentei Scrisori de amendament intră în vigoare la data contrasemnării și primirii de către Bancă a unui exemplar original al prezentei Scrisori de amendament semnat.

Vă rugăm să rețineți că politica Băncii este aceea de a face publică prezenta Scrisoare de amendament și orice informație legată de aceasta, după ce prezenta Scrisoare a fost semnată. Documentul de restructurare aprobat, datat 3 august 2023, va fi publicat pe site-ul extern al Băncii.

Cu stimă,
BANCA INTERNAȚIONALĂ PENTRU RECONSTRUCȚIE
ȘI DEZVOLTARE

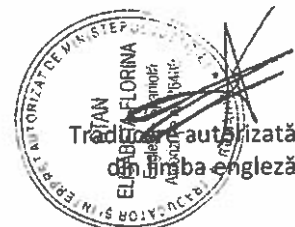
Jehan Arulpragasam
p. Director de țară, Țările din Uniunea Europeană
Europa și Asia Centrală

APROBAT: ROMÂNIA

De către: Alin Marius Andrieș
Funcția: Secretar de stat
Data: 8 august 2023

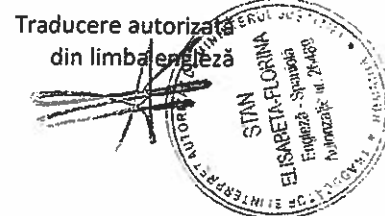
Anexă

CC: Alexandru Rafila, Ministrul Sănătății, Ministerul Sănătății, România
Boni Cucu, Director general, Ministerul Finanțelor, București, România
DI Koen Davidse, director executiv, Banca Mondială

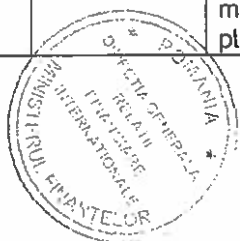


ANEXA 4
Indicatorii de rezultat care stau la baza tragerilor din împrumut,
Rezultate care stau la baza tragerilor din împrumut și Sume alocate*

Indicatori de rezultat care stau la baza tragerilor	Instituția de implementare	Rezultate care vor fi îndeplinite în 2020	Rezultate care vor fi îndeplinite în 2021	Rezultate care vor fi îndeplinite în 2022	Rezultate care vor fi îndeplinite în 2023	Rezultate care vor fi îndeplinite în 2024
DLI#1 Alinierea pachetului minimal de servicii medicale în asistența medicală primară, acordat persoanelor neasigurate, la pachetul de servicii de bază în asistența medicală primară acordat persoanelor asigurate	MS, MF și CNAS		DLR 1.1 Legea privind reforma în domeniul sănătății nr. 95/2006, cu modificările și completările ulterioare, a fost modificată pentru a asigura accesul persoanelor neasigurate, fără contribuție personală, la un pachet minimal de servicii în asistența medicală primară aliniat cu pachetul de servicii de bază în asistența medicală primară, acordat persoanelor asigurate	DLR 1.2. Legea privind bugetul de stat și cadrul de cheltuieli pe termen mediu reflectă modificările Legii nr. 95/2006 privind reforma în domeniul sănătății, cu modificările și completările ulterioare, cu privire la finanțarea pachetului minimal de servicii pentru populația neasigurată, astfel cum a fost aliniat cu pachetul de servicii de bază în asistența medicală primară acordat persoanelor asigurate		DLR 1.3 Legea bugetară anuală și Cadrul de cheltuieli pe termen mediu continuă să finanțeze pachetul minimal de servicii medicale în asistența medicală primară pentru persoanele neasigurate, astfel cum a fost aliniat cu pachetul de servicii de bază în asistența medicală primară, acordat persoanelor asigurate
Sumele alocate (exprimate în EUR)			20.000.000	20.000.000		35.000.000
DLI#2 : Numărul comunităților insuficient deservite de servicii medicale, care beneficiază de servicii de asistență medicală comunitară în	MS		DLR 2.1 Ghidurile metodologice și instrumentele de monitorizare la nivelul gospodăriilor pentru asistența medicală	DLR 2.2 Raportul de progres pe primul an de implementare a noilor instrumente la nivelul asistenței	DLR 2.3 Cel puțin 300 de comunități insuficient deservite (incluzând pe cele 100 inițiale) beneficiază de	

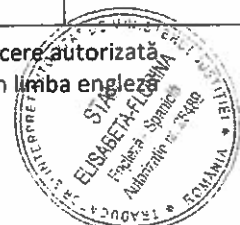


Indicatori de rezultat care stau la baza tragerilor	Instituția de implementare	Rezultate care vor fi îndeplinite în 2020	Rezultate care vor fi îndeplinite în 2021	Rezultate care vor fi îndeplinite în 2022	Rezultate care vor fi îndeplinite în 2023	Rezultate care vor fi îndeplinite în 2024
colaborare cu furnizorii de asistență medicală primară			comunitară, și modelul acordurilor de colaborare între asistența medicală comunitară și asistența medicală primară, sunt elaborate și aprobate de către MS	medicale comunitare în cel puțin 100 comunități insuficient deservite, care beneficiază de servicii de asistență medicală comunitară în colaborare cu asistența medicală primară	servicii de asistență medicală comunitară în colaborare cu asistența medicală primară	
Sumele alocate (exprimate în EUR)			15.000.000	25.000.000	50.000.000 EUR împărțit la 200, înmulțit cu numărul real de comunități insuficient deservite suplimentare (peste cele 100 inițiale) care beneficiază de servicii de asistență medicală comunitară în colaborare cu serviciile de asistență medicală primară, până la concurența sumei de 50.000.000 EUR.	
DLI#3 Ponderea fondurilor alocate pentru asistența medicală primară din bugetul CNAS	MS MF CNAS		DLR 3.1 Contractul cadru a fost modificat în scopul creșterii eficacității asistenței medicale primare prin: a) revizuirea mecanismului de plată a	DLR 3.2 Ponderea fondurilor alocate pentru asistența medicală primară din bugetul CNAS este de cel puțin 8%	DLR 3.3 Ponderea fondurilor alocate pentru asistența medicală primară din bugetul CNAS este de cel puțin 9,5%	

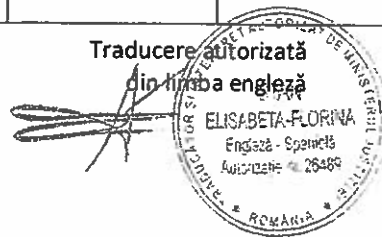
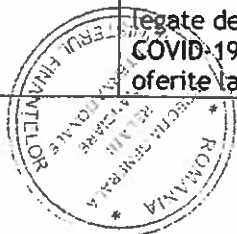


[Handwritten signature]

Traducere autorizată
din limba engleză



Indicatori de rezultat care stau la baza tragerilor	Instituția de implementare	Rezultate care vor fi îndeplinite în 2020	Rezultate care vor fi îndeplinite în 2021	Rezultate care vor fi îndeplinite în 2022	Rezultate care vor fi îndeplinite în 2023	Rezultate care vor fi îndeplinite în 2024
			furnizorului serviciilor de asistență medicală primară; și b) extinderea serviciilor asigurate la nivelul asistenței medicale primare			
Sumele alocate (exprimate în EUR)			20.000.000	20.000.000	23.340.000 EUR înmulțit cu numărul de puncte procentuale din ponderea fondurilor alocate pentru asistența medicală primară din bugetul CNAS care depășește 8%, până la concurența sumei maxime de 35.000.000 EUR (punctele procentuale din ponderea din bugetul CNAS trebuie rotunjite la prima zecimală, de ex. 9,45%)	
DLI#4 Întărirea asistenței medicale primare pentru a răspunde epidemiei de COVID-19	MS și MF	DLI 4.1 Au fost adoptate reglementări pentru: (i) introducerea în pachetul de servicii medicale pentru populația neasigurată a serviciilor legate de COVID-19, oferite la				



Indicatori de rezultat care stau la baza tragerilor	Instituția de implementare	Rezultate care vor fi îndeplinite în 2020	Rezultate care vor fi îndeplinite în 2021	Rezultate care vor fi îndeplinite în 2022	Rezultate care vor fi îndeplinite în 2023	Rezultate care vor fi îndeplinite în 2024
		toate nivelurile de îngrijire, inclusiv la nivelul asistenței medicale primare; (ii) introducerea consultațiilor și prescripțiilor la distanță pentru serviciile acordate la nivelul asistenței medicale primare; (iii) extinderea drepturilor de a emite prescripții pentru furnizorii de asistență medicală primară; și (iv) să elimine plafoanele orare pentru numărul de consultații la nivelul asistenței medicale primare.				
Sumele alocate (exprimate în EUR)		50.000.000				
DLI#5 Extinderea domeniului de aplicare și eficacitatea serviciilor de asistență medicală primară,	MS și CNAS			DLR 5.1 a) 10% din numărul de rețete care inițiază utilizarea Metforminului		DLR 5.2 a) 20% din numărul de rețete care inițiază utilizarea Metforminului (un medicament

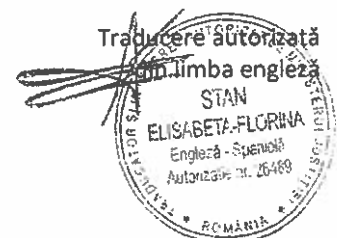


Indicatori de rezultat care stau la baza tragerilor	Instituția de implementare	Rezultate care vor fi îndeplinite în 2020	Rezultate care vor fi îndeplinite în 2021	Rezultate care vor fi îndeplinite în 2022	Rezultate care vor fi îndeplinite în 2023	Rezultate care vor fi îndeplinite în 2024
urmărite prin ponderea inițierilor în tratamentul diabetului zaharat la nivelul asistenței medicale primare și ponderea adulților de (40+) care au beneficiat de controale medicale anuale				(un medicament utilizat în mod obișnuit pentru diabet) sunt prescrise la nivelul asistenței medicale primare; b) Cel puțin 10% dintre adulții de (40+) primesc controale medicale anuale la nivelul asistenței medicale primare.		pentru diabet) sunt prescrise la nivelul asistenței medicale primare, b) 20% dintre adulții de (40+) primesc controale medicale anuale la nivelul asistenței medicale primare
Sumele alocate (exprimate în EUR)				10.000.000 EUR pentru lit. a) de mai sus; și 10.000.000 EUR pentru lit. b) de mai sus		15.000.000 EUR împărțit la 10 și înmulțit cu procentul de rețete de Metformin inițiate de către furnizorii de servicii de asistență medicală primară, minus 10 puncte procentuale până la concurența sumei de 15.000.000 EUR, pentru lit. a); și 15.000.000 EUR împărțit la 10 și înmulțit cu procentul de adulți de (40+) care primesc controale medicale anuale, minus 10 puncte procentuale până la concurența sumei de 15.000.000 EUR



Traducere autorizată
din limba engleză

Indicatori de rezultat care stau la baza tragerilor	Instituția de implementare	Rezultate care vor fi îndeplinite în 2020	Rezultate care vor fi îndeplinite în 2021	Rezultate care vor fi îndeplinite în 2022	Rezultate care vor fi îndeplinite în 2023	Rezultate care vor fi îndeplinite în 2024
						pentru lit.b) de mai sus
DLI#6: Îmbunătățirea eficienței cheltuielilor CNAS prin luarea deciziilor pe baza datelor din sistemele informatice	MS și CNAS		DLR 6.1 a) A fost aprobată de către MS Strategia de management a datelor în sectorul de sănătate și sunt implementate aranjamentele instituționale, astfel cum au fost stabilite prin această Strategie, b) Sistemul de management integrat al CNAS a fost modernizat pentru a permite îmbunătățirea detectării cheltuielilor ineficiente în ceea ce privește gestionarea cererilor de plată în cadrul asistenței medicale spitalicești			DLR 6.2 a) Un sistem interoperabil conectează datele de la nivelul furnizorilor de asistență medicală primară, CNAS și MS pentru a permite efectuarea unor verificări încrucișate în mod regulat și analizarea datelor privind cheltuieli ineficiente b) Eficiența cheltuielilor în sectorul de sănătate a crescut cu 2,5% din totalul cheltuielilor previzionate anual de CNAS, prin evitarea unor cheltuieli ineficiente.
Sumele alocate (exprimate în EUR)			10.000.000 EUR pentru litera (a) de mai sus și 15.000.000 EUR pentru litera (b) de mai sus			25.000.000



Subsemnata, STAN Elisabeta-Florina, interpret și traducător autorizat pentru limbile străine Engleză/Spaniolă în temeiul autorizației 26489 din data de 30.08.2016 eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, ca textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

INTERPRET SI TRADUCATOR AUTORIZAT

STAN Elisabeta-Florina

